



CANADA

TREATY SERIES **2017/8-1** RECUEIL DES TRAITÉS

NATO - ACCESSION OF MONTENEGRO

Protocol to the North Atlantic Treaty on the Accession of Montenegro

Signed: 19 May 2016

In Force for Canada: 1 June 2017

OTAN - ACCESSION DU MONTÉNÉGRO

Protocole au Traité de l'Atlantique Nord sur l'accession du Monténégro

Signé : le 19 mai 2016

En vigueur pour le Canada : le 1^{er} juin 2017

© Her Majesty the Queen in Right of Canada, as
represented by the Minister of Foreign Affairs, 2017

The Canada Treaty Series is published by
the Treaty Law Division
of the Department of Foreign Affairs,
Trade and Development
www.treaty-accord.gc.ca

Catalogue No: FR4-2017/8-1-PDF
ISBN: 978-0-660-42954-0

© Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, représentée
par le ministre des Affaires étrangères, 2017

Le Recueil des traités du Canada est publié par
la Direction du droit des traités
du ministère des Affaires étrangères,
du Commerce et du Développement
www.treaty-accord.gc.ca

N° de catalogue : FR4-2017/8-1-PDF
ISBN : 978-0-660-42954-0



CANADA

TREATY SERIES **2017/8-1** RECUEIL DES TRAITÉS

NATO - ACCESSION OF MONTENEGRO

Protocol to the North Atlantic Treaty on the Accession of Montenegro

Signed: 19 May 2016

In Force for Canada: 1 June 2017

OTAN - ACCESSION DU MONTÉNÉGRO

Protocole au Traité de l'Atlantique Nord sur l'accession du Monténégro

Signé : le 19 mai 2016

En vigueur pour le Canada : le 1^{er} juin 2017

**PROTOCOL
TO THE NORTH ATLANTIC TREATY
ON THE ACCESSION OF MONTENEGRO**

The Parties to the North Atlantic Treaty, signed at Washington on April 4, 1949,

Being satisfied that the security of the North Atlantic area will be enhanced by the accession of Montenegro to that Treaty,

Agree as follows:

Article I

Upon the entry into force of this Protocol, the Secretary General of the North Atlantic Treaty Organisation shall, on behalf of all the Parties, communicate to the Government of Montenegro an invitation to accede to the North Atlantic Treaty. In accordance with Article 10 of the Treaty, Montenegro shall become a Party on the date when it deposits its instrument of accession with the Government of the United States of America.

Article II

The present Protocol shall enter into force when each of the Parties to the North Atlantic Treaty has notified the Government of the United States of America of its acceptance thereof. The Government of the United States of America shall inform all the Parties to the North Atlantic Treaty of the date of receipt of each such notification and of the date of the entry into force of the present Protocol.

Article III

The present Protocol, of which the English and French texts are equally authentic, shall be deposited in the Archives of the Government of the United States of America. Duly certified copies thereof shall be transmitted by that Government to the Governments of all the Parties to the North Atlantic Treaty.

**In witness whereof,
the undersigned plenipotentiaries
have signed the present Protocol.**

**Signed at Brussels
on the 19th day of May 2016**

For Canada:

Kerry Buck

PROTOCOLE
AU TRAITÉ DE L'ATLANTIQUE NORD
SUR L'ACCESSION DU MONTÉNÉGRO

Les Parties au Traité de l'Atlantique Nord, signé le 4 avril 1949 à Washington,

Assurées que l'accession du Monténégro au Traité de l'Atlantique Nord permettra d'augmenter la sécurité de la région de l'Atlantique Nord,

Conviennent ce qui suit :

Article I

Dès l'entrée en vigueur de ce Protocole, le Secrétaire Général de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord enverra, au nom de toutes les Parties, au Gouvernement du Monténégro une invitation à adhérer au Traité de l'Atlantique Nord. Conformément à l'Article 10 du Traité le Monténégro deviendra Partie à ce Traité à la date du dépôt de son instrument d'accession auprès du Gouvernement des États-Unis d'Amérique.

Article II

Le présent Protocole entrera en vigueur lorsque toutes les Parties au Traité de l'Atlantique Nord auront notifié leur approbation au Gouvernement des États-Unis d'Amérique. Le Gouvernement des États-Unis d'Amérique informera toutes les Parties au Traité de l'Atlantique Nord de la date de réception de chacune de ces notifications et de la date d'entrée en vigueur du présent Protocole.

Article III

Le présent Protocole, dont les textes en français et anglais font également foi, sera déposé dans les archives du Gouvernement des États-Unis d'Amérique. Des copies certifiées conformes seront transmises par celui-ci aux Gouvernements de toutes les autres Parties au Traité de l'Atlantique Nord.

En foi de quoi,
Les plénipotentiaires désignés
ci-dessous ont signé le présent Protocole.

Signe a Bruxelles
le 19 mai 2016

Pour Canada:

Kerry Buck

